

Distr.: Limited  
28 August 2024  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والسبعون

البند 124 من جدول الأعمال

تعدد اللغات

أندورا وغواتيمالا\*: مشروع قرار

## تعدد اللغات

## إن الجمعية العامة،

إنه تدرك أن تعدد اللغات، باعتباره قيمة من القيم الأساسية التي تأخذ بها المنظمة، يسهم في تحقيق أهداف الأمم المتحدة على النحو المبين في المادة 1 من ميثاق الأمم المتحدة،  
وإنه تضع في اعتبارها أن تعدد اللغات عامل تمكيني للدبلوماسية المتعددة الأطراف، وأنه يسهم في تعزيز قيم الأمم المتحدة وكذلك إيمان شعوبنا بالمقاصد والمبادئ المكرسة في ميثاقها،  
وإنه تدرك أن الأمم المتحدة تسعى إلى النهوض بتعدد اللغات كوسيلة لتعزيز تنوع اللغات والثقافات وحمايته والمحافظة عليه على الصعيد العالمي، فضلا عن تحسين كفاءة المنظمة وأدائها وشفافيتها،  
وإنه تدرك أيضا، في هذا الصدد، أن تعدد اللغات يعزز الوحدة في إطار التنوع وينهض بالتفاهم والتسامح والحوار على الصعيد الدولي، وإنه تدرك أهمية القدرة على التواصل مع شعوب العالم بلغاتها، بما في ذلك التواصل بأشكال متيسرة للأشخاص ذوي الإعاقة، من خلال المساهمة في الإحساس بامتلاك زمام الإجراءات التي تتخذها الأمم المتحدة واستدامة تلك الإجراءات،  
وإنه تشير إلى أن الإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية هي اللغات الرسمية ولغات العمل معا في الجمعية العامة، بما في ذلك لجانها ولجانها الفرعية<sup>(1)</sup>، وفي مجلس الأمن<sup>(2)</sup>، وأن

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية في 5 أيلول/سبتمبر 2024.

\*\* ستُدرج في المحضر الرسمي للجلسة أي تغييرات تطرأ على قائمة مقدمي مشروع القرار.

(1) المادة 51 من النظام الداخلي للجمعية العامة.

(2) المادة 41 من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن.



الإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية هي اللغات الرسمية في المجلس الاقتصادي والاجتماعي والإسبانية والإنكليزية والفرنسية هي لغات العمل فيه<sup>(3)</sup>، وأن الإنكليزية والفرنسية هما لغتا العمل في الأمانة العامة<sup>(4)</sup>،

**وإن تسلم** بالجهود التي تبذلها الأمم المتحدة لاستخدام اللغات غير الرسمية، بالإضافة إلى اللغات الرسمية الست، حسب الاقتضاء، في التواصل مع فئات مستهدفة محلية محددة،

**وإن تؤكد** على ضرورة التقييد على نحو صارم بالقرارات والقواعد التي تحدد الترتيبات الخاصة باللغات لمختلف هيئات الأمم المتحدة وأجهزتها،

**وإن تشدد** على أهمية تعدد اللغات في أنشطة الأمم المتحدة،

**وإن تدرك** ما لتعدد اللغات من إسهام في تعزيز السلم والأمن الدوليين والتنمية وحقوق الإنسان، من خلال عمل إدارات الأمم المتحدة ومكاتبها،

**وإن تؤكد** أن تعدد اللغات، بوصفه قيمة أساسية، ينبغي أن يُحترم احتراماً تاماً، في التحضير للمؤتمرات والعمليات المتعددة الأطراف وفي عقدها ومتابعتها،

**وإن تشير** إلى أن محكمة العدل الدولية، وفقاً للمادة 39 من نظامها الأساسي، تأذن أيضاً باستخدام لغات أخرى غير الفرنسية أو الإنكليزية من قبل أي طرف بناء على طلبه،

**وإن تدرك** الطلب المتزايد على استخدام لغات أخرى في محكمة العدل الدولية، بما في ذلك الإسبانية،

**وإن تعيد تأكيد** قرارها 1/70 المؤرخ 25 أيلول/سبتمبر 2015، المعنون "تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030"، وإذ تعيد تأكيد التزامها الراسخ بتنفيذ خطة عام 2030 وتسخيرها لإحداث تحولات تمضي بعالمنا نحو الأفضل بحلول عام 2030،

**وإن تشير** إلى قرارها 135/47 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 1992 الذي اعتمدت بموجبه إعلان حقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية أو إثنية وإلى أقليات دينية ولغوية، وإلى العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية<sup>(5)</sup>، ولا سيما المادة 27 منه المتعلقة بحقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات إثنية أو دينية أو لغوية،

**وإن تشير أيضاً** إلى قرارها 135/74 المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2019 الذي أعلنت فيه الفترة 2022-2032 عقداً دولياً للغات الشعوب الأصلية على النحو المذكور في إعلان لوس بينوس بتاريخ 27-28 شباط/فبراير 2020 في مكسيكو سيتي، لتوجيه الانتباه إلى الارتفاع الخطير للغات الشعوب الأصلية والحاجة إلى حفظها وإحيائها وتعزيزها،

**وإن تشير كذلك** إلى قرار المؤتمر العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في 17 تشرين الثاني/نوفمبر 1999 إعلان يوم 21 شباط/فبراير اليوم الدولي للغة الأم،

(3) المادة 32 من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

(4) انظر القرار 2 (د-1)، المرفق.

(5) انظر القرار 2200 ألف (د-21)، المرفق.

**وإنه تشير** إلى قراراتها 2 (د-1) المؤرخ 1 شباط/فبراير 1946 و 2480 باء (د-23) المؤرخ 21 كانون الأول/ديسمبر 1968 و 207/42 جيم المؤرخ 11 كانون الأول/ديسمبر 1987 و 11/50 المؤرخ 2 تشرين الثاني/نوفمبر 1995، وقراراتها اللاحقة الأخرى المتعلقة بتعدد اللغات، بما فيها القرارات 262/56 المؤرخ 15 شباط/فبراير 2002 و 288/71 المؤرخ 24 أيار/مايو 2017 و 328/71 المؤرخ 11 أيلول/سبتمبر 2017 و 90/72 ألف وباء المؤرخان 7 كانون الأول/ديسمبر 2017 و 161/72 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2017 و 304/72 المؤرخ 13 تموز/يوليه 2018 و 313/72 المؤرخ 17 أيلول/سبتمبر 2018 و 102/73 ألف وباء المؤرخان 7 كانون الأول/ديسمبر 2018 و 270/73 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018 و 341/73 المؤرخ 12 أيلول/سبتمبر 2019 و 252/74 المؤرخ 27 كانون الأول/ديسمبر 2019 و 303/74 المؤرخ 4 أيلول/سبتمبر 2020 و 101/75 ألف وباء المؤرخان 10 كانون الأول/ديسمبر 2020 و 325/75 المؤرخ 10 أيلول/سبتمبر 2021 و 84/76 ألف وباء المؤرخان 9 كانون الأول/ديسمبر 2021 و 237/76 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2021 و 268/76 المؤرخ 10 حزيران/يونيه 2022، و 128/77 ألف وباء المؤرخان 12 كانون الأول/ديسمبر 2022، و 255/77 المؤرخ 30 كانون الأول/ديسمبر 2022، و 335/77 المؤرخ 1 أيلول/سبتمبر 2023، و 80/78 ألف وباء المؤرخان 7 كانون الأول/ديسمبر 2023، و 245/78 المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2023،

- 1 - **تحيط علما** بتقرير الأمين العام<sup>(6)</sup>؛
- 2 - **تؤيد** النهج الذي قدمه الأمين العام من أجل إدماج تعدد اللغات، بوصفه قيمة أساسية للمنظمة، في أنشطة الأمانة العامة، على أساس منصف؛
- 3 - **تشدد** على الأهمية البالغة للمساواة بين اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة؛

## أولا

### تعدد اللغات عموما ودور الأمانة العامة

- 4 - **تلاحظ مع التقدير** نشر إطار الأمم المتحدة الاستراتيجي بشأن تعدد اللغات في 27 آذار/مارس 2024، باللغات الرسمية الست، وهو الأول من نوعه داخل الأمانة العامة وعلى نطاق المنظمة؛
- 5 - **تلاحظ بقلق** أثر التدابير التي اتخذها الأمين العام لمواجهة حالة السيولة المالية الراهنة والأثر المتبقي لمرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على توفير خدمات اللغات وإدارة الاجتماعات، بما في ذلك تعيين موظفين جدد لملء الوظائف الشاغرة في دوائر اللغات الرسمية الست، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل بذل الجهود لكفالة عدم الإضرار بتعدد اللغات باعتباره إحدى القيم الأساسية للمنظمة؛
- 6 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يكفل وجود رقابة بشرية كافية ومراقبة ملائمة للجودة في توفير محتوى متعدد اللغات على الإنترنت من خلال أدوات الترجمة التحريرية من أجل الاستفادة الفعالة من المزايا التي قد توفرها، مع مراعاة المخاطر المتعلقة بالتواصل وتشويه السمعة التي تطرحها الأخطاء المتأصلة في الترجمة الآلية غير المحررة؛

- 7 - **تطلب** إلى الأمانة العامة أن تواصل تقديم المذكرات والبيانات والملاحظات الإجرائية لرؤساء الأجهزة الرئيسية ورؤساء اللجان الرئيسية للجمعية العامة ورؤساء هيئاتها الفرعية وإلى ممثلي الأمانة العامة، بلغة الأمم المتحدة الرسمية التي يتحدث بها رئيس الاجتماع؛
- 8 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يكفل إدراج التحديثات الإضافية لدليل المشتريات في جميع النسخ باللغات الرسمية الست في إطار زمني مناسب، وترحب بالحلقات الدراسية المتعلقة بأعمال المشتريات التي عقدت حتى الآن بلغات مختلفة؛
- 9 - **تلاحظ** أن نسبة عالية من طلبات تقديم العطاءات تنشر باللغة الإنكليزية، ولذلك تطلب إلى الأمانة العامة أن تستفيد من السياسات القائمة فيما يتعلق بتعدد اللغات في تيسير مشاركة البائعين المحليين في عمليات تقديم عروض الشراء التي تقوم بها الأمم المتحدة؛
- 10 - **تلاحظ أيضا** أنه قد تم في نشرة الأمم المتحدة الخاصة بأعمال التنمية (إدارة التواصل العالمي) نشر 30 425 من الإشعارات المشتريات باللغات الإسبانية والإنكليزية والبرتغالية والروسية والعربية والفرنسية في عامي 2021 و 2022، وتطلب إلى القائمين على نشرة الأمم المتحدة الخاصة بأعمال التنمية تحديث المعلومات الواردة في التقرير المقبل للأمين العام عن تعدد اللغات بشأن كيفية ضمان نشر إشعارات المشتريات باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة، وتلاحظ أن نظام SAP Ariba Sourcing سيدعم لغات متعددة، وتشجع كذلك على اختبار الأداة الجديدة باللغات الرسمية الست للأمم المتحدة في الوقت المناسب؛
- 11 - **تشير مع التقدير** إلى قيام الأمين العام بتعيين منسق لشؤون تعدد اللغات يتولى مسؤولية التنسيق العام لتعدد اللغات على نطاق الأمانة العامة وييسر تنفيذه، وتهيب بجميع الإدارات والمكاتب داخل الأمانة العامة تقديم الدعم الكامل لعمل المنسق في اضطلاع بالولايات ذات الصلة بتعدد اللغات؛
- 12 - **ترحب** بتعيين منسق شؤون تعدد اللغات كيانا رائدا بشأن تعدد اللغات على مستوى مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، وبالجهود المشتركة التي يبذلها المنسق وأمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين صوب اتباع نهج أكثر تنسيقا إزاء تعدد اللغات في جميع المنظمات الأعضاء في المجلس، بغية تبادل المعلومات بشأن الحلول المبتكرة للتحديات المشتركة؛
- 13 - **تطلب** إلى الأمين العام تنفيذ إطار الأمم المتحدة الاستراتيجي بشأن تعدد اللغات؛
- 14 - **تقر** بضرورة تعزيز قدرات مكتب منسق شؤون تعدد اللغات في مجال الموارد البشرية من أجل تيسير تنفيذ إطار الأمم المتحدة الاستراتيجي بشأن تعدد اللغات تنفيذا ناجحا على نطاق الأمانة العامة في الوقت المناسب، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم مقترحا في هذا الصدد، بما في ذلك بشأن التقديرات المنقحة لعام 2025 والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2026 وما بعده، وفقا للإجراءات المعمول بها، ولا سيما المادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة؛
- 15 - **ترحب** بمواصلة إقامة شبكة جهات التنسيق التي تدعم منسق شؤون تعدد اللغات في تنفيذ القرارات ذات الصلة تنفيذا فعالا ومتسقا على صعيد جميع كيانات الأمانة العامة ومنظومة الأمم المتحدة، وتلاحظ مع الارتياح أن المنسق دعا جميع الكيانات إلى وضع أهداف لجهات التنسيق التي عيّنتها في عام 2023 بغية وضع خطة عمل تنفيذية لصالح تعدد اللغات، وتشجع المنسق على متابعة عملية وضع أهداف لجميع جهات التنسيق المعيّنة؛

- 16 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يصدر المبادئ التوجيهية الإدارية والتشغيلية ذات الصلة لتنفيذ إطار الأمم المتحدة الاستراتيجي بشأن تعدد اللغات؛
- 17 - **تشهد** على أهمية الرؤية الاستراتيجية لتعدد اللغات ومجالات العمل الواردة في إطار الأمم المتحدة الاستراتيجي بشأن تعدد اللغات، وتطلب إلى منسق شؤون تعدد اللغات وجميع كيانات الأمانة العامة المساهمة في تنفيذ الإطار؛
- 18 - **تلاحظ** الصعوبات التي أبلغت عنها كيانات الأمانة العامة في تجميع بيانات دقيقة وشاملة لتقرير الأمين العام، لأسباب منها الافتقار إلى بيانات مصنفة حسب اللغة، وترحب بالجهود التي يبذلها منسق شؤون تعدد اللغات لمعالجة هذه المشكلة فيما بين كيانات الأمانة العامة؛
- 19 - **ترحب** بجهود منسق شؤون تعدد اللغات الرامية إلى تشجيع جميع كيانات الأمانة العامة على الترويج للاحتفال بيوم مخصص لكل لغة من اللغات الرسمية للأمم المتحدة من أجل التعريف بتاريخها وثقافتها واستعمالها والتوعية بكل ذلك، وتشجع الأمين العام على توفير مواد إعلامية بشأن كل يوم من هذه الأيام باللغات الرسمية الست ومواصلة تعزيز هذا النهج عن طريق مساهمة المنظمات الشريكة إذا اقتضى الأمر ذلك، بما في ذلك الدول الأعضاء ومؤسسات من قبيل منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، وتشجع أيضاً الأمين العام على النظر في تعميم هذه المبادرة الهامة لتشمل اللغات غير الرسمية الأخرى المتحدث بها في شتى أنحاء العالم، دون أن تترتب على ذلك تكاليف؛
- 20 - **ترحب مع التقدير** بفوز فريق أخبار الأمم المتحدة في عام 2022 بجائزة الأمين العام للأمم المتحدة في فئة تعدد اللغات، والتي تهدف إلى تكريم موظف أو فريق لإتيانه بممارسة فضلى ونهج مبتكرة في تعزيز تعدد اللغات في الأمم المتحدة؛
- 21 - **ترحب** بالجهود التي تبذلها المنظمات الدولية بناء على لغة مشتركة من أجل تعزيز تعاونها مع الأمم المتحدة في مجال تعدد اللغات<sup>(7)</sup>؛
- 22 - **تهيب** بالدول الأعضاء والأمانة العامة أن تعزز صون وحماية جميع اللغات التي تستخدمها شعوب العالم، بما في ذلك عن طريق الاحتفال باليوم الدولي للغة الأم في 21 شباط/فبراير بالشكل المهييب الذي يليق به؛
- 23 - **ترحب** بالأنشطة التي تضطلع بها منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة والدول الأعضاء وكيانات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى وكافة الهيئات المشاركة الأخرى بهدف تشجيع احترام وتعزيز وحماية جميع اللغات، ولا سيما اللغات المهددة بالاندثار، والتنوع اللغوي وتعدد اللغات؛
- 24 - **تعيد تأكيد** أن التنوع اللغوي عنصر هام من عناصر التنوع الثقافي، وتؤكد على أهمية التنفيذ التام الفعّال لاتفاقية حماية وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي<sup>(8)</sup> التي بدأ نفاذها في 18 آذار/مارس

(7) انظر، على سبيل المثال، القرار 331/77 بشأن التعاون بين الأمم المتحدة وجماعة البلدان الناطقة بالبرتغالية.

(8) United Nations, *Treaty Series*, vol. 2440, No. 43977 (8).

2007، وتشير إلى التوصية المتعلقة بتعزيز تعدد اللغات واستخدامه وتعميم الانتفاع بالفضاء الإلكتروني الصادرة في 15 تشرين الأول/أكتوبر 2003<sup>(9)</sup>؛

25 - تشير إلى الفقرة 9 من قرارها 242/76 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2021، وترحب مع التقدير بالتدابير المستمرة التي يتخذها الأمين العام لتنفيذ تعدد اللغات في إطار نظام إقامة العدل؛

## ثانيا

### دور إدارة التواصل العالمي في تعدد اللغات

26 - تؤكد من جديد أن المهمة الأساسية لإدارة التواصل العالمي التابعة للأمانة العامة هي تزويد الجمهور، من خلال أنشطتها في مجال الاتصال، بمعلومات دقيقة ونزيهة وشاملة ومتوازنة ووثيقة الصلة بالموضوع، في أوانها وبلغات متعددة، بشأن مهام الأمم المتحدة ومسؤولياتها، بهدف تعزيز التأييد الدولي لأنشطة المنظمة بأكبر قدر من الشفافية؛

27 - تطلب إلى الأمين العام أن يكثف جهوده لكفالة التنفيذ التام للولايات القائمة في مجال تعدد اللغات في علاقتها بالإعلام والتواصل، وفي هذا الصدد تطلب إلى الأمانة العامة أن تستكشف الفرص التي تتيحها تكنولوجيات المعلومات والاتصالات الجديدة؛

28 - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يكفل ألا تؤدي أي قرارات تتخذها إدارة التواصل العالمي، بما فيها تلك المبررة بقيود أو تخفيضات متصلة بالميزانية، إلى تقويض مبادئ تعدد اللغات؛

29 - تشير إلى الفقرتين 51 و 52 من قرارها 237/76، وتأسف للتأخيرات في القضاء على التفاوت بين استخدام اللغة الإنكليزية واستخدام اللغات الرسمية الخمس الأخرى في حفظ البث الشبكي للاجتماعات الرسمية من جانب إدارة التواصل العالمي؛

30 - تشدد على أهمية استخدام جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة بما يكفل المساواة التامة في معاملتها في كافة أنشطة إدارة التواصل العالمي، بغية إزالة التفاوت بين استخدام اللغة الإنكليزية واستخدام اللغات الرسمية الخمس الأخرى، وتكرر في هذا الصدد طلبها إلى الأمين العام أن يكفل للإدارة توافر العدد اللازم من الموظفين للاضطلاع بجميع أنشطتها بما يغطي جميع اللغات الرسمية؛

31 - ترحب بالجهود التي تبذلها حاليا إدارة التواصل العالمي من أجل تعزيز تعدد اللغات في جميع أنشطتها، وتؤكد أهمية ضمان إتاحة نصوص كل الوثائق العامة الجديدة للأمم المتحدة بجميع اللغات الرسمية، وإتاحة المواد الإعلامية وجميع وثائق الأمم المتحدة القديمة عبر المواقع الشبكية للأمم المتحدة وضمان أن تتوافر سبل الاطلاع عليها أمام الدول الأعضاء دون تأخير؛

32 - تأسف لأن تغطية الاجتماعات والبيانات الصحفية اليومية لا تصدر حتى الآن إلا باللغتين الإنكليزية والفرنسية، وتسلط الضوء على أهمية صدورها بجميع اللغات الرسمية، مع الاحترام الكامل لمبدأ التكافؤ بين جميع اللغات الرسمية الست؛

(9) منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، سجلات المؤتمر العام، الدورة الثانية والثلاثون، باريس، 29 أيلول/سبتمبر - 17 تشرين الأول/أكتوبر 2003، المجلد الأول، القرارات، الفرع الرابع، القرار 41، الملحق.

33 - **تأسف أيضا** لأن البيانات الصحفية لمجلس الأمن تصدر فقط باللغتين الإنكليزية والفرنسية، وتشدد على أهمية أن تصدر بجميع اللغات الرسمية، مع الاحترام الكامل لمبدأ التكافؤ، وتطلب إلى الأمين العام أن يدرس جدوى إصدار البيانات الصحفية بجميع اللغات الرسمية وأن يقدم تقريرا عن ذلك في سياق الاستعراض المقبل لإدارة التواصل العالمي؛

34 - **تشجع** إدارة التواصل العالمي على مواصلة استخدام لغات أخرى إضافة إلى اللغات الرسمية، عند الاقتضاء، حسب الجماهير المستهدفة، دون تفضيلات وبما يتماشى مع قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، بهدف مخاطبة الجماهير على أوسع نطاق ممكن ونشر رسالة الأمم المتحدة في جميع أرجاء العالم سعيا إلى تعزيز التأييد الدولي لأنشطة المنظمة؛

35 - **تلاحظ مع التقدير** أنه بعد إطلاق النسخة الإنكليزية من الموقع الشبكي الجديد لتلفزيون الأمم المتحدة في عام 2021، أطلقت إدارة التواصل العالمي النسخ باللغات الرسمية الخمس الأخرى في أوائل عام 2023، مما أدى إلى توفير التغطية بال بث المباشر المتعدد اللغات لاجتماعات الأمم المتحدة وفعاليتها؛

36 - **ترحب** بالعمل الذي تقوم به شبكة مراكز الأمم المتحدة للإعلام، بما فيها مركز الأمم المتحدة الإقليمي للإعلام، من أجل نشر المواد الإعلامية للأمم المتحدة وترجمة الوثائق الهامة إلى لغات أخرى بخلاف اللغات الرسمية للأمم المتحدة، وتشجع مراكز الإعلام على مواصلة أنشطتها الهامة المتعددة اللغات في الجوانب التفاعلية والاستباقية من أعمالها، وإعداد صفحات الموقع الشبكي وحسابات وسائط التواصل الاجتماعي باللغات المحلية، وتشجع إدارة التواصل العالمي على توفير الموارد والتسهيلات التقنية اللازمة، بهدف مخاطبة الجماهير على أوسع نطاق ممكن وإيصال رسالة الأمم المتحدة إلى جميع أرجاء المعمورة سعيا إلى تعزيز التأييد الدولي لأنشطة المنظمة، وتشجع على مواصلة الجهود المبذولة في هذا الصدد؛

37 - **تشجع** إدارة التواصل العالمي على مواصلة نشر المحتوى الأصلي بجميع اللغات الرسمية الست وكذلك باللغات والبرتغالية والسواحيلية والهندية عبر حساباتها الرئيسية على وسائط التواصل الاجتماعي، وتطلب في هذا الصدد إلى الإدارة أن تواصل جهودها الرامية إلى تعبئة الموارد الكافية، بما في ذلك عن طريق استكشاف خيارات مبتكرة للتمويل إضافة إلى التبرعات، لإدراج المزيد من اللغات غير اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة؛

38 - **تشدد** على أهمية شبكة مراكز الأمم المتحدة للإعلام في تحسين الصورة العامة للأمم المتحدة وفي نشر رسائل عن الأمم المتحدة بين السكان المحليين، وبخاصة في البلدان النامية، مع مراعاة أن المعلومات المقدمة باللغات المحلية لها أبلغ الأثر في السكان المحليين وفي حشد الدعم لأعمال الأمم المتحدة على الصعيد المحلي؛

39 - **ترحب** بالجهود المطّردة المبذولة في سبيل نشر المعلومات على الصعيد العالمي باستخدام وسائل الاتصال التقليدية باللغات الرسمية، وبلغات غير رسمية إلى جانبها، وتعرب في هذا الصدد عن تقديرها الخاص للعمل الذي تضطلع به إذاعة الأمم المتحدة حاليا؛

40 - **تشير** إلى الفقرة 111 من قرارها 80/78 بآء، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل دعم تلك الجهود؛

- 41 - **تلاحظ مع الاهتمام** مبادرات الأمانة العامة التي لا تترتب عليها تكاليف لإصدار منشورات باللغات الرسمية وغير الرسمية وزيادة حجم المنشورات المترجمة وتشجيع مكاتب الأمم المتحدة على مراعاة تعدد اللغات في سياسة الاقتناء التي تتبعها، وتطلب إلى الأمانة العامة مواصلة هذه المبادرات؛
- 42 - **تسلم** بدور مكاتب الأمم المتحدة في تعزيز تعدد اللغات؛
- 43 - **تلاحظ مع التقدير** ما تبذله إدارة التواصل العالمي من جهود للعمل على الصعيد المحلي مع المؤسسات والهيئات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة من أجل تعزيز تنسيق أنشطتها في مجال الاتصالات، وتحث الإدارة على تشجيع فريق الأمم المتحدة للاتصالات على تعزيز تعدد اللغات في أعماله؛
- 44 - **تعرب عن تقديرها** للجهود التي تبذلها إدارة التواصل العالمي لإبراز بعض المراسلات والبلاغات الهامة الصادرة في الآونة الأخيرة عن الأمين العام ببعض اللغات غير الرسمية، كالبرتغالية والهندية والسواحيلية والفارسية والبنغالية والأوردو، إضافة إلى اللغات الرسمية، من أجل تعزيز تعدد اللغات، وتشجّع الإدارة على نشرها بجميع اللغات الرسمية الست، وكذلك باللغات غير الرسمية كلما كان ذلك مناسباً، وبما يتماشى مع قرارات الجمعية العامة ذات الصلة؛
- 45 - **تشير** إلى الفقرة 116 من قرارها 80/78، وتشجع إدارة التواصل العالمي على إعطاء الأولوية لوضع ترتيبات تعاونية من أجل رقمنة المحفوظات السمعية البصرية للأمم المتحدة، مع الحفاظ على طابعها المتعدد اللغات؛
- 46 - **ترحب** بالشراكات التي أقامتها إدارة التواصل العالمي مع الجامعات للحصول على خدمات مجانية في مجال الترجمة التحريرية، وتطلب إلى الأمين العام أن يزيد من عدد هذه الشراكات؛
- 47 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يواصل بذل قصارى جهده لضمان أن تحتوي منشورات الأمانة العامة وسائر خدماتها الإعلامية، بما فيها موقع الأمم المتحدة الشبكي ومنابر التواصل الاجتماعي ودائرة أنباء الأمم المتحدة، على معلومات شاملة ومتوازنة وموضوعية ومنصفة بجميع اللغات الرسمية عن المسائل المعروضة على المنظمة، وأن يتوخى باستمرار في تحرير هذه المنشورات والخدمات الإعلامية الاستقلالية والنزاهة والدقة والاتساق التام مع قرارات الجمعية العامة ومقرراتها؛
- 48 - **تؤكد من جديد** الدور الحاسم الذي تضطلع به إدارة التواصل العالمي في التصدي لانتشار المعلومات المغلوطة والمضللة والتلاعب بالمعلومات، وفي دعم الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة للقضاء على خطاب الكراهية، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل إدماج تعدد اللغات في الجهود المبذولة في هذا الصدد وأن يقدم تقريراً عن ذلك في سياق الاستعراض المقبل لإدارة التواصل العالمي؛

### ثالثاً

#### المواقع الشبكية ووسائل التواصل الاجتماعي وأدوات الاتصال الشبكية الأخرى

- 49 - **تؤكد من جديد** أن الموقع الشبكي للأمم المتحدة وحساباتها على مواقع التواصل الاجتماعي تشكل أداة أساسية بالنسبة للدول الأعضاء ووسائل الإعلام والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات التعليمية وعامة الجمهور؛



50 - **تشدد** على ضرورة معاملة اللغات الرسمية الست على المواقع الشبكية ووسائل التواصل الاجتماعي وغيرها من أدوات الاتصال الشبكية الأخرى على قدم المساواة، وتقرر أن تكون ممارسة منح إعفاءات من إدارة التواصل العالمي لكيانات الأمانة العامة عند إنشاء وتعهّد مواقع شبكية ضمن نطاق [un.org](http://un.org) محدودة بمدة أقصاها ستة أشهر، وتشدد على أهمية تضمين التقرير المقبل للأمين العام عدد الإعفاءات الممنوحة ومتابعة المواقع الشبكية بعد انتهاء مدة الإعفاء؛

51 - **ترحب** بالجهود المتجددة للأمين العام الرامية إلى إجراء استعراض شامل لمواقع الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت، بما يشمل أوجه التفاوت بين اللغات الرسمية من حيث المحتوى، وتلاحظ مع التقدير الأفكار المبتكرة وأوجه التآزر الممكنة والتدابير الأخرى المقترحة في تقرير الأمين العام عن تعدد اللغات من أجل تحقيق التكافؤ التام بين اللغات الرسمية الست؛

52 - **ترحب أيضا** بالجهود المتجددة للأمين العام الرامية إلى إجراء استعراض شامل لمواقع الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت، يبيّن حالة محتواها باللغات غير الرسمية، وتلاحظ مع التقدير الأفكار المبتكرة وأوجه التآزر الممكنة والتدابير الأخرى التي لا تترتب عليها تكاليف المقترحة في تقرير الأمين العام عن تعدد اللغات، من أجل تعزيز التوسع في تطوير مواقع الأمم المتحدة الشبكية بعدة لغات وإثرائها، حسب الاقتضاء؛

53 - **تشير** إلى الفقرة 49 من قرارها [268/76](#)، وتلاحظ مع القلق التفاوت بين اللغة الإنكليزية وبين غيرها من اللغات في المواقع الشبكية التي تتعدها الأمانة العامة، وتحث الأمين العام على قيادة جهود جميع مكاتب الأمانة العامة وإداراتها لاتخاذ إجراءات ملموسة من أجل التصدي لذلك التفاوت، وتهيب، في هذا الصدد، بجميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك إدارة التواصل العالمي وكيانات الأمانة العامة المقدمة للمحتوى ومكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابع للأمانة العامة، أن تواصل تعاونها، كل في إطار ولايته، بغية تحقيق التكافؤ التام بين اللغات الرسمية الست في جميع مواقع الأمم المتحدة الشبكية التي تنشئها وتتعهدها جميع كيانات الأمانة العامة، بما يتفق تماما مع مبادئ تعدد اللغات وامتثالاً للقرارات ذات الصلة التي تتناول تعدد اللغات والتسهيلات الخاصة بالأشخاص ذوي الإعاقة، عن طريق بذل كل الجهود من أجل ترجمة المواد المتاحة حاليا باللغة الإنكليزية فقط وتزويد المكاتب والإدارات بالحلول التكنولوجية التي تتقيد بمبدأ التكافؤ؛

54 - **تعيد تأكيد طلبها** إلى الأمين العام أن يكفل، مع مواصلة تحديث محتوى الموقع الشبكي ووسائل التواصل الاجتماعي وضمان دقته، التوزيع المتكافئ للموارد المالية والبشرية المخصصة داخل إدارة التواصل العالمي للموقع الشبكي ووسائل التواصل الاجتماعي للأمم المتحدة بين جميع اللغات الرسمية الست، لكفالة المشاركة، مع المراعاة التامة لاحتياجات جميع اللغات الست وخصائصها؛

55 - **تلاحظ مع القلق** أن تطوير وإثراء الموقع الشبكي وحسابات التواصل الاجتماعي للأمم المتحدة بعدة لغات يتحسنان، فيما يخص لغات رسمية معينة، بمعدل أبطأ بكثير من المتوقع، وتطلب في هذا الصدد إلى إدارة التواصل العالمي أن تعزز، بالتنسيق مع المكاتب المقدمة للمحتوى، الإجراءات المتخذة لتحقيق التكافؤ التام بين اللغات الرسمية الست في موقع الأمم المتحدة الشبكي، بطرق منها على وجه الخصوص الإسراع في ملء الوظائف الشاغرة حاليا في بعض الأقسام؛

56 - **تطلب** إلى إدارة التواصل العالمي أن تواصل بذل جهودها، بالتعاون مع مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، لضمان توافر الدعم الكامل من الهياكل الأساسية التكنولوجية ومن التطبيقات

الداعمة للكتابة بالحرف اللاتيني وغير اللاتيني والكتابة المزدوجة الاتجاه، بهدف تعزيز المساواة بين جميع اللغات الرسمية في موقع الأمم المتحدة الشبكي؛

57 - **تدرك** أن صفحة الاستقبال الخاصة باللغات في نطاق الإنترنت [un.org](http://un.org) تشكّل حلاً من الحلول التي تمكّن من تحقيق تعدد اللغات في المواقع الشبكية للأمم المتحدة، وتشجع الأمين العام على مواصلة استكشاف حلول مبتكرة لتعزيز قدرات تعدد اللغات في المواقع الشبكية للأمانة العامة؛

58 - **تشدد** على أهمية أن يكفل الأمين العام أن تضمن المبادئ التوجيهية لإدارة التواصل العالمي بشأن المعايير الدنيا لتعدد اللغات، التي تستخدم كدليل لمطوري ومديري المواقع الشبكية، الاستخدام الكامل والمنصف لجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة في المواقع الشبكية بصرف النظر عن المجال؛

59 - **ترحب** بالإشارة إلى المهارات اللغوية لأعضاء القيادة العليا في بعض إخطارات التعيين التي يصدرها الأمين العام في الموقع الشبكي [un.org](http://un.org)، وتشجّع الأمين العام على إدراجها في تلك الإخطارات؛

60 - **ترحب أيضاً** بالترتيبات التعاونية التي أبرمتها إدارة التواصل العالمي مع مؤسسات أكاديمية من أجل زيادة عدد الصفحات الشبكية المتاحة باللغات الرسمية وغير الرسمية، وتطلب إلى الأمين العام أن يوسع، بالتنسيق مع المكاتب المقدمة للمحتوى، نطاق تلك الترتيبات التعاونية لتشمل جميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة، مع مراعاة ضرورة التقيد بمعايير الأمم المتحدة ومبادئها التوجيهية؛

61 - **تشدد** على أهمية مراعاة البعد اللغوي لدى الاستعانة بأدوات الاتصال الجديدة، مثل الشبكات الاجتماعية، من أجل كفاءة التكافؤ التام بين اللغات الرسمية للمنظمة؛

62 - **تعترف** بالأهمية المتزايدة لوسائط التواصل الاجتماعي من أجل مخاطبة الجماهير على أوسع نطاق ممكن، ولذلك ترحب بالشعبية المتنامية لحسابات التواصل الاجتماعي الرسمية للأمم المتحدة بجميع اللغات، وتشجّع إدارة التواصل العالمي على تعزيز تنوع اللغات في الأنشطة المضطلع بها على وسائط التواصل الاجتماعي؛

#### رابعاً

#### خدمات الوثائق والمؤتمرات

63 - **تكرر طلبها** إلى الأمين العام أن ينجز مهمة تحميل جميع وثائق الأمم المتحدة القديمة الهامة على موقع الأمم المتحدة الشبكي بجميع اللغات الرسمية الست، على أساس الأولوية، بحيث تتاح تلك المحفوظات أيضاً للدول الأعضاء عبر تلك الوسيلة؛

64 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يواصل كفاءة فعالية الاتصال المتعدد اللغات بين ممثلي الدول الأعضاء لدى الأجهزة الحكومية الدولية وبين أعضاء هيئات الخبراء التابعة للأمم المتحدة بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة على قدم المساواة، عن طريق توفير الخدمات المتصلة بالوثائق وخدمات الاجتماعات والنشر في إطار إدارة المؤتمرات، بما في ذلك توفير ترجمة تحريرية وشفوية عالية الجودة؛

65 - **تشير** إلى استخدام الأدوات اللغوية الإلكترونية وتكنولوجيات الترجمة التحريرية المبتكرة، مثل eLUNA، التي تساعد على زيادة كفاءة واتساق الترجمة البشرية، وقاعدة مصطلحات الأمم المتحدة

(UNTERM) وتشجّع الأمانة العامة على استكشاف تكنولوجيات إضافية لكي تستخدمها كيانات الأمم المتحدة، مع وضع ضوابط مناسبة لضمان الجودة؛

66 - **تؤكد** ضرورة تقييد جميع المبادرات المتعلقة بتسخير التكنولوجيا، بما فيها المبادرات المتخذة على أساس تجريبي، بمبدأ التكافؤ بين اللغات الرسمية للمنظمة، وذلك للحفاظ على جودة ونطاق الخدمات التي تقدمها الأمانة العامة وتعزيزهما، وتشجّع الأمين العام على مواصلة هذه الجهود باعتبارها إسهاما عمليا في تحقيق أهداف تعدد اللغات؛

67 - **تكرر مع القلق طلبها** إلى الأمين العام أن يكفل التقيد التام بالقواعد المتصلة بتزامن توزيع الوثائق بجميع اللغات الرسمية الست، سواء فيما يتعلق بتوزيع النسخ المطبوعة أو نشر وثائق الهيئات التداولية على نظام الوثائق الرسمية وموقع الأمم المتحدة الشبكي، وفقا للفقرة 5 من الجزء الثالث من قرارها 222/55 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2000؛

68 - **تسلّم** بتنفيذ ومراعاة المادة 55 من النظام الداخلي للجمعية العامة التي تنص على أن تُنشر **يومية الأمم المتحدة** خلال دورات الجمعية العامة بلغات الجمعية؛

69 - **تؤكد** على ضرورة تقييد جميع المبادرات المتعلقة بتطور طرائق العمل، بما فيها المبادرات المتخذة على أساس تجريبي، بمبدأ التكافؤ بين اللغات الرسمية للمنظمة من أجل حفظ أو تعزيز جودة ونطاق الخدمات التي تقدمها الأمانة العامة؛

70 - **تكرر التأكيد** على أن رضا الدول الأعضاء مؤشر رئيسي من مؤشرات الأداء فيما يتصل بإدارة المؤتمرات وخدمات المؤتمرات؛

#### خامسا

##### إدارة الموارد البشرية وتدريب الموظفين

71 - **تشير** إلى قرارها 278/77 المؤرخ 18 نيسان/أبريل 2023، وبخاصة الفقرة 34 منه، التي أعادت فيها تأكيد ضرورة مراعاة المساواة بين لغتي العمل في الأمانة العامة وأعدت تأكيد ضرورة استخدام لغات عمل إضافية في مراكز عمل محددة وفقا للتكليف الصادر بذلك، وطلبت في هذا الصدد إلى الأمين العام كفالة أن تنص إعلانات الوظائف الشاغرة على ضرورة الإلمام بإحدى لغتي العمل في الأمانة العامة، ما لم تستلزم مهام الوظيفة المعلن عنها لغة عمل محددة؛

72 - **تلاحظ مع الارتياح** رغبة الأمانة العامة في تشجيع الموظفين على استخدام أي من اللغات الرسمية الست التي يجيدونها في الجلسات التي تتاح لها خدمات الترجمة الشفوية؛

73 - **تشجع** موظفي الأمم المتحدة على مواصلة استخدام مرافق التدريب الموجودة على نحو فعال لاكتساب الكفاءة وتحسينها في لغة واحدة أو أكثر من اللغات الرسمية للأمم المتحدة؛

74 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يواصل بذل الجهود لكفالة المساواة في إتاحة فرص التدريب باللغات الرسمية الست لجميع الموظفين وأن يواصل جهوده الرامية إلى توسيع نطاق فرص التطوير المهني المتاحة للموظفين، بما في ذلك التدريب اللغوي والتدريب باللغات الرسمية الست، لتلبية احتياجات الأمانة العامة من القدرات في مجال القوة العاملة؛

- 75 - تشير إلى الفقرة 11 من قرارها 263/71 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 2016، التي أقرت فيها بأن تفاعل الأمم المتحدة مع السكان المحليين في الميدان أمر أساسي وبأن المهارات اللغوية تشكل عنصرا هاما في عمليتي الاختيار والتدريب، ولذلك أكدت أن الإلمام الجيد باللغة (اللغات) الرسمية المستخدمة في بلد الإقامة ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار بوصفه ميزة إضافية خلال هاتين العمليتين؛
- 76 - **ترحب** بإدراج الأمين العام مؤشرا إداريا يتعلق بتعدد اللغات في اتفاقاته مع كبار المديرين، بمن فيهم كبار المديرين في الميدان، من خلال إلزامهم بتضمين جميع خطط العمل، وكذلك خطط البعثات والميزانيات حيثما أمكن، اعتبارات تعدد اللغات و/أو الاعتبارات اللغوية، وبتقديم جميع وثائق الهيئات التداولية من جانب الكيانات التي تصدرها لتجهيزها بلغات متعددة في الوقت المناسب ودون خروج عن الحد الأقصى لعدد الكلمات؛
- 77 - **تؤكد** على وجوب مواصلة تعيين الموظفين على أساس التقيد الصارم بالمادة 101 من ميثاق الأمم المتحدة ووفقا للأحكام ذات الصلة من قرارات الجمعية العامة؛
- 78 - **تلاحظ مع القلق** أن عددا من كتيبات التوظيف التي أعدها مكتب الموارد البشرية التابع لإدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال في الأمانة العامة لا تتاح إلا باللغة الإنكليزية، وتشجع الأمين العام على ضمان أن تنشر المراجعات والتحديثات المقبلة، ولا سيما تلك المتعلقة بدليل مقدمي الطلبات، في وقت واحد بلغتي العمل؛
- 79 - **ترحب** بجهود منسق شؤون تعدد اللغات الرامية إلى دعم مكتب الموارد البشرية التابع لإدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال وشعبة خدمات الموارد البشرية التابعة لإدارة الدعم العملياتي في الأمانة العامة في استعراض كيفية تقييم المهارات اللغوية أثناء عملية اختيار الموظفين؛
- 80 - **تدعو** الأمين العام إلى اتخاذ التدابير المناسبة لأخذ الخصوصيات اللغوية الواردة في إعلانات الوظائف الشاغرة في الحسبان أثناء تشكيل أفرقة إجراء المقابلات لتعيين موظفي الأمم المتحدة، وتشير إلى صعوبة تشكيل أفرقة يتقن أعضاؤها اللغة الإضافية، وتدعو في هذا الصدد الأمين العام إلى النظر في إمكانية معالجة هذه المسألة في الأجل المتوسط؛
- 81 - **ترحب** بوضع الصيغة النهائية لإطار لغات الأمم المتحدة ونشره في نشرة الأمين العام المعنونة "إطار اللغات ومستويات الكفاءة اللغوية في الأمم المتحدة"<sup>(10)</sup>، التي تكفل المزيد من الاتساق في تعلم اللغات وتدريبها وتقييمها على نطاق الأمانة العامة بكاملها وبما يشمل جميع لغات الأمم المتحدة، وتطلب إلى الأمين العام أن يطبقه وفقا لذلك؛
- 82 - **تقر** بإسهام وحدة التدريب على اللغات والتواصل في تعزيز تعدد اللغات داخل الأمم المتحدة، بما يدعم الاحتياجات اللغوية للمنظمة في المقر وفي الميدان، بالتعاون مع كيانات الأمانة العامة الأخرى، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل التنفيذ الكامل للولاية القائمة فيما يتعلق بالتدريب اللغوي بهدف مواصلة تقديم عرض يلبي احتياجات الأمم المتحدة، وتطلب أيضا إلى الأمين العام أن يوافيها بمزيد من المعلومات في هذا الشأن في الدورة الثمانين للجمعية العامة؛

## سادسا

## موظفو خدمات اللغات

83 - تشير إلى قرارها 233/66 المؤرخ 24 كانون الأول/ديسمبر 2011، وبخاصة الفقرة 7 من الجزء الثالث منه، وتكرر طلبها إلى الأمين العام كفالة أن تعامل جميع دوائر اللغات معاملة متساوية وأن توفر لها ظروف عمل وموارد ملائمة على أساس من المساواة بهدف الارتقاء بخدماتها إلى أعلى مستوى من الجودة، مع الاحترام الكامل لخصائص كل لغة من اللغات الرسمية الست، وتشير في هذا الصدد إلى الفقرة 11 من الجزء دال من قرارها 248/54 المؤرخ 23 كانون الأول/ديسمبر 1999؛

84 - تعترف بالتدابير التي اتخذها الأمين العام، وفقا لقراراتها، من أجل معالجة مسألة الاستعاضة عن الموظفين الذين بلغوا سن التقاعد في دوائر اللغات، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل تلك الجهود وأن يكتفها، بسبل منها تعزيز التعاون مع المؤسسات التي تدرّب الأخصائيين اللغويين من أجل تلبية الاحتياجات في اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة؛

## سابعا

## تعدد اللغات على نطاق الركائز الثلاث للأمم المتحدة

85 - تلاحظ عمل الأمين العام فيما يتعلق بإتاحة المعلومات والمساعدة التقنية والمواد التدريبية المتصلة بتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030<sup>(11)</sup> بلغات متعددة، وتشجع الأمين العام على مواصلة جهوده في هذا الصدد؛

86 - تؤكد على أهمية تقديم المعلومات والمساعدة التقنية و مواد التدريب التي توفرها الأمم المتحدة، متى أمكن ذلك، باللغات المحلية للبلدان المستفيدة، بوسائل منها مواقع الأمم المتحدة الشبكية المحلية؛

87 - تحيط علما بالتوصيات ذات الصلة بتعدد اللغات الواردة في تقرير الفريق المستقل الرفيع المستوى المعني بعمليات السلام<sup>(12)</sup> وتقرير الأمين العام اللاحق<sup>(13)</sup>، وتقرير فريق الخبراء الاستشاري المعني باستعراض هيكل بناء السلام<sup>(14)</sup>؛

88 - تشير إلى قرارها 281/75 المؤرخ 24 أيار/مايو 2021 الذي أقرت بموجبه مقترحات اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلام وتوصياتها واستنتاجاتها<sup>(15)</sup>؛

89 - تحيط علما بالمبادرات الجارية المبينة في تقرير الأمين العام فيما يتعلق بالعمليات الميدانية، وتطلب إلى الأمين العام أن يواصل جهوده الجارية في هذا الصدد، وتشير إلى قرارها 297/66 المؤرخ 17 أيلول/سبتمبر 2012 دون الإخلال بالمادة 101 من الميثاق؛

(11) القرار 1/70.

(12) انظر A/70/95-S/2015/446.

(13) A/70/357-S/2015/682.

(14) انظر A/69/968-S/2015/490.

(15) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والسبعون، الملحق رقم 19 (A/75/19)، الفصل الخامس.

- 90 - **تحث** الأمانة العامة على ترجمة جميع وثائق التدريب في مجال حفظ السلام إلى اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة، في حدود الموارد المتاحة، ليتسنى بسهولة استخدامها من جانب كافة الدول الأعضاء، وبخاصة البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة، وأيضا المؤسسات المعنية الأخرى؛
- 91 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة، في دورتها الثمانين، تقريرا شاملا عن التنفيذ التام لقراراتها المتعلقة بتعدد اللغات، بما في ذلك تنفيذ إطار الأمم المتحدة الاستراتيجي بشأن تعدد اللغات ومواصلة متابعة المواضيع الواردة في التقرير الحالي للأمين العام؛
- 92 - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثمانين البند المعنون "تعدد اللغات".
-